

91

# ОСНОВНЫЯ ЗАДАЧИ ЕВРЕЙСКОЙ РЕМЕСЛЕННОЙ И ТРУДОВОЙ ГРУППЫ.

- 1) Объединение Евреев ремесленников и других трудящихся элементов еврейского населения гор. Петрограда и его окрестностей для защиты своих национальных, политических, профессионально-экономических и духовно-культурных интересов.
- 2) Развитие и укрепление национального и общественно-политического самосознания еврейских трудящихся масс и борьба со всякими ассимиляционными тенденциями. Для достижения указанных целей группа устраивает: клубы, чтения, лекции, беседы по обще-политическим и специально еврейским вопросам, издает журналы, брошюры, листки и пр.
- 3) Активное участие группы в создании и демократизации еврейских и общественных, просветительно-культурных и профессиональных учреждений и выступление по всем национально-политическим вопросам как русского, так и мирового Еврейства, требующим активной поддержки еврейского общественного мнения.
- 4) Участие группы в общественно-политической жизни страны путем самостоятельных выступлений или совместно с другими демократическими партиями и группами.
- 5) Создание общества взаимопомощи, взаимного кредита и всякого рода кооперативов для евреев ремесленников и трудящихся масс гор. Петрограда и его окрестностей.
- 6) Поднятие существующих среди евреев ремесел и насаждение всех видов ремесло-художественных и технических отраслей труда путем устройства учебных мастерских, вечерних и иных курсов для профессионального образования.
- 7) Широкое содействие физическому развитию подрастающего поколения путем организации гимнастических и спортивных кружков, устройства детских садов, летних колоний и т. п. и забота об эстетическом развитии еврейских трудящихся масс путем создания музыкальных, певческих и литературно-художественных кружков.

## ВЪ БЛИЖАЙШЕЕ ВРЕМЯ ГРУППА УСТРАИВАЕТЪ

### РЯДЪ ЛЕКЦІЙ И ДОКЛАДОВЪ ПО ВОПРОСАМЪ ВСЕРОССИЙСКАГО ЕВРЕЙСКАГО СЪЪЗДА И РЕОРГАНИЗАЦИИ ОБЩИНЫ.

О мѣстѣ и времени означенныхъ собраний будетъ объявлено своевременно.

## ЗАПИСЬ ВЪ ЧЛЕНЫ ГРУППЫ ПРИНИМАЕТСЯ:

- 1) У члена Комитета Группы г. С. А. Ан-скаго. Вас. Остр., 5-ая линия, домъ 50; телефонъ 6 13-25.
- 2) » » » г. Ц. А. Бейзельмана. Пет. Ст., Больш. пр. д. 19 21; телефонъ 503-33.
- 3) » » » г. Х. Д. Готгильфа. В. Спаская, 22; тел. 244-63.
- 4) » » » г. М. Закса. Англ. пр., 25; т. 78-92. отъ 9-11 у. 5-7 в.
- 5) » » » г. Н. М. Камраза. Семіен. ул., 7; тел. 114-16.
- 6) » » » г. А. М. Клемпнера. Ямская, 28; тел. 117-79.
- 7) » » » г. I. М. Перельсона. Загор. пр., 34; тел. 636-32.
- 8) » » » г. М. С. Пивоварскаго. Моховья, 5; телеф. 248-46.
- 9) » » » г. М. М. Фролова. Вознес. пр., 43; тел. 531-25.
- 10) » » » г. Н. Я. Лазара. Невскій пр., 134; тел. 45-22.



## די גרונד-אויפגאבען

# פון דער יודישער האנדווערקער-אין ארבייטס-גרופע

- 1) די פראייניגונג פון אלע יודישע בעלי-מלאכות און אנדערע ארבייטס-לייט פון פעטראגראד און פון דער סביבה צוליעב פעטרידיגען זייערע נאציאנאל-פאליטישע פראפעסיאנאל-עקאנאמישע און גייסטיג-קולטורעלע אינטערעסען.
- 2) ענטוויקלען און פערשטארקען דעם נאציאנאלען און געזעלשאפטליך-פאליטישען זעלבסטבעוואוסטזין פון די יודישע ארבייטענדע מאסען און קעמפען מיט אלערליי אסימילאטארישע טענדענצען. בכדי צו דערגרייכען אָט די אלע ציעלען, אָרדענט די גרופע איין: קלובען, לעוונגען, לעקציעס, און אונטערהאלטונגען וועגען אלגעמיין-פאליטישע און ספעציעל-יודישע פראגען, זי גיט ארייס זשורנאלען, בראַשירען, פלוג-בלעטלעך א. א. וו.
- 3) אַקטיוו זיך בעטייליגען אינים שאַפען און דעמאָקראַטיזירען די יודישע געזעלשאַפטליכע, בילדונגס-קולטורעלע און פראַפעסיאָנעלע אַנשטאַלען און זיך אַרויסזאָגען איבער נאַציאָנאַל-פּאָליטישע פּראָגען פּונם יודישען לעבען אין רוסלאַנד ווי אַזוי אין דער גאַנצער וועלט, וועלכע פאָדערן אַקטיווע שטיצונג מצד דער יודישער געזעלשאַפטליכער מיינונג.
- 4) די בעטייליגונג פון דער גרופע אינים געזעלשאַפטליך-פּאָליטישען לעבען פּונם לאַנד דורך זעלבסטשטענדיגע אַרויס-טרעטונגען, אָדער צוזאַמען מיט אַנדערע דעמאָקראַטישע פּאַרטייען און גרופען.
- 5) שאַפען אַלערליי געזעלשאַפטען פאַר זעלבסט-הילף, געגענווייטיגען קרעדיט און אַלערליי קאָאָפּעראַטיווען פאַר די יודישע בעלי-מלאכות און ארבייטענדע מאסען פון פעטראַגראַד און פון דער סביבה.
- 6) אויפהויבען די עקזיסטירענדע ביי יודען מלאכה-בראָנושען און פערשרייטען אַלערליי פאַרמען פון טעכנישע און קונסט-מלאכות דורך גרינדען לעהר-ווערקשטאַטען, אָרענד-קורסען א. א. וו. פאַר פּראַפעסיאָנאַלער בילדונג.
- 7) ברייט מיטהעלען דער פיזישער ענטוויקלונג פּונם וואַסערענדער דור דורך אָרגאַניזירען גימנאַסטישע און ספּאָרטיוע חברות, גרינדען קינדער-גאַרטענס, זומער-קאַלאָניעס א. א. וו. זאָרגען פאַר דער עסטעטישער ענטוויקלונג פון די יודישע אַרביי-טענדע מאַסען דורך שאַפען מוזיקאַלישע און קונסט-ליטעראַרישע חברות.

## אין דער נאהענסטער צייט וועט די גרופע איינארדנען

### א רייהע לעקציעס און פארטראגען איבער די פראגען פונם אלוסלענדיש-יודישען צוזאמענפאהר און וועגען דעם רעארגאניזירען פון דער קהלה.

וועגען אָרט און צייט פון די דערמאָהנטע פּערוואַמעלונגען וועט מען בייצייטענס מודיע זיין.

## זיך פערשרייבען פאר מיטגלידער פון דער גרופע קען מען:

- 1) ביים מיטגליד פונם קאָמיטעט פון דער גרופע ה' ש. אן-סקי וואס אָסטרא. 5 ליניע 50; טעלעפאָן: 6-13-25
- 2) ה' צ. בייזעלמאַן פעטראַגראַד גרויסער פּראָספ. 19/21; טעל: 5-03-33
- 3) ה' ח. ד. גאטהילף, גר. ספאסקאָיא 22; טעל: 2-44-63
- 4) ה' מ. זאקס, אַנגליסקי פּר. 25; טעל: 78-92
- 5) ה' נ. מ. קאַמראַז, סימאָנעווסקע גאַס 7; טעל: 114-16
- 6) ה' א. מ. קלעמפּטנער, יאַמסקאָיא 28; טעל: 117-79
- 7) ה' י. מ. פּערעלסאָן, זאַגאָראַדני פּר. 34; טעל: 6-36-32
- 8) ה' מ. פייוואַוואַרסקי, מאַכאָוואַיא 5; טעל: 2-48-46
- 9) ה' מ. פּראַלאַוו, וואַזניסענסקי פּראָספ. 43; טעל: 5-31-25
- 10) ה' נ. י. לאַזאַר, נעווסקי פּראָספ. 134; טעל: 45-22